Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration			
日本語宣言哲			
私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り資言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:		
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.		
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、戦いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (If only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.		
	OPTICAL RECORDING MEDIUM		
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の 群がチェック されている場合は、この 限りでない :	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked		
回り、日田瀬 され、 この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、 であり、且つ の日に補正された出版(該当する場合) 私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明相書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	was filed on March 10, 2004 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP2004/003116 and was amended on (if applicable) I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.		
私は、迷邦規則法典第37編規則1、56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.		

PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office, U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出議または発明者証の出版、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35個第365条(a)によるPCT国際出版について、同第119条(a)(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での特許出版または発明者証の出版、或いはPCT国際出版については、いかなる出版も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宜言する。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出額			Priority Not Claime 優先権主張なし	
2003-68772	JAPAN	3/13/2003		
(Number)	(County)	(Day/Month/Year Filed)		
(番母)	(周老)	(出願日/月/年)		
(Number)	(County)	(Day/Month/Year Filed)		
(番号)	(国名)	(出賦日/月/年)		
私は、ここに、下記のいかなる 国法典第35篇119系(e)項の	る米国仮特許出版についても、その米 利益を主義する。	I hereby claim the benefit under Title 35, 119(e) of any United States provisional a		
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filing Date)	
(出賦器号)	(出版日)	(出賦番号)	(出版日)	
奥第35編第120条に基づく なるPCT関際出版についても、 を主張する。また、本出版の各名 35編第112条第1段に規定 PCT関際出版に関示されてい 出版目と本国内出版日またはP	なる米国出版についても、その米国法 利益を主張し、又米国を指定するいか その同第365条(c)に基づく利益 特許請求の範囲の主題が、米国法典第 された競技で、先行する米国出版又は ない場合においては、その先行出版 CT国際出版日との間の期間中に入手 37級規則1、56に定義された特許 第示義器があることを承認する。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.		
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abando		
(出顧番号)	(出版日)	(現況:特許許可、係區中、	放聚)	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abando	oned)	
(出賦器号)	(出題日)	(現況:特許許可、係區中、		
私は、ここに表明された私自身 且つ情報と信ずることに基づく日 を宣言し、さらに、故意に虚偽の 第18編第1001条に基づき、 により処罰され、またそのような	その知識にほわるほどが真実であり、 を述が、真実であると信じられること のはなどを行った場合は、米国法典 別金または拘禁、若しくはその調方 は故意による単偽の既述は、本出版ま のなる特許も、その有効性に問題が生	I hereby declare that all statements made knowledge are true and that all statement and belief are believed to be true; and fur were made with the knowledge that willfulike so made are punishable by fine or im Section 1001 of Title 18 of the United Statements may jeopardize the	e herein of my own ts made on information ther that these statements If false statements and the prisonment, or both, under ttes Code and that such	

or any patent issued thereon.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (电管置韶本日)

委任状: 私は本田顧を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録器号を記載する こと)

すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor. I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number):

Lewis T. Steadman, Sr. Reg. (17,074), Robert J. Depke Reg. (37,607), Timothy M. McCarthy, Reg. No. (42,855); Richard A. Giangiorgi, Reg. (24,284); Raiford A. Blackstone, Jr., Reg. (25,156); David J. Marr, Reg. (32,915); Linda L. Palomar, Reg. (37,903); James R. Foley, Reg. (39,979); James A. O'Malley, Reg. (45,952); and

類送付先		Send Correspondence to: Customer No. 33448
『通電話連絡先: (氏名及び電話番号)		Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
		Robert J. Depke or Lewis T. Steadman (312) 704-1890
唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor
		Koichi YASUDA
発明者の著名	日付	Inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
		Japanese
郵便の宛先		Post Office Address
39 LL V 76 76		c/o Sony Corporation 7-35, Kitashinagawa 6-chome, Shinagawa-Ku, Tokyo, Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any
		Mitsuaki OYAMADA
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date
住所		Residence
		Kanagawa, JAPAN
国和		Citizenship
		Japanese
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o Sony Corporation
		7-35, Kitashinagawa 6-chome, Shinagawa-Ku, Tokyo, Japan
(第三以下の共興発明者についても関係に記載	71 W 47 ft.	(Supply similar information and signature for third and subs

joint inventors.)

唯一または第一発明者氏名		Full name of third joint inventor, if any	
		Jun NAKANO	
発明者の署名	日付	Third inventor's signature	Date
住所		Residence	
国 祭		Citizenship	
		Japanese ·	
郵便の宛先		Post Office Address c/o Sony Corporation 7-35, Kitashinagawa 6-chome, Shinagawa-Ku,	Tokyo, Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fourth joint inventor, if any	
Manager Control			
第二共同発明者の署名	日付	Norio MITSUI Fourth inventor's signature	Date
住所	·	Residence	
国和		Citizenship	<u></u> . <u>-</u>
		Japanese	
郵便の宛先		Post Office Address c/o Sony Corporation 7-35, Kitashinagawa 6-chome, Shinagawa-Ku,	Tokvo. Japan
唯一または第一発明者氏名		Full name of fifth joint inventor, if any	
		Sakuya TAMADA	
発明者の著名	日付	Fifth inventor's signature	Date
住所		Residence	
		Tokyo JAPAN	
国籍		Citizenship	
		Japanese	
郵便の宛先		Post Office Address c/o Sony Corporation	
•		7-35, Kitashinagawa 6-chome, Shinagawa-Ku,	Tokyo, Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of sixth joint inventor, if any	
第一共同元明日かいる場合、その氏名			
第二共同発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature	Date
	日付	Sixth inventor's signature Residence	Date
第二共同発明者の署名	日付		Date